

# Official Spokesperson's response to media queries regarding the situation in Afghanistan

August 16, 2021

---

അഫ്ഘാനിസ്ഥാനിലെ സാഹചര്യത്തെ സംബന്ധിച്ച് ഔദ്യോഗിക വക്താവിന്റെ പ്രതികരണം  
ഓഗസ്റ്റ് 16, 2021

അഫ്ഘാനിസ്ഥാനിലെ സാഹചര്യം സംബന്ധിച്ചുള്ള മാധ്യമ അന്വേഷണങ്ങൾക്ക് , ഔദ്യോഗിക വക്താവ് അറിവും ബാഗ് ചിയുടെ പ്രതികരണം ഇപ്രകാരമായിരുന്നു.

"കാബൂളിലെ സുരക്ഷാ സാഹചര്യം കഴിഞ്ഞ കുറച്ചു ദിവസങ്ങളായി ഗുരുമായ രീതിയിൽ വഷളായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. നമ്മൾ സംസാരിക്കുന്ന ഈ സമയത്തു കൂടി , അത് പെട്ടെന്ന് തന്നെ മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്.

2. അഫ്ഘാനിസ്ഥാനിലെ എല്ലാ സംഭവവികാസങ്ങളും ഇന്ത്യൻ സർക്കാർ സൂക്ഷ്മമായി നിരീക്ഷിക്കുന്നുണ്ട്. ആ രാജ്യത്തെ ഇന്ത്യൻ പൗരന്മാരുടെ സുരക്ഷയ്ക്കും സംരക്ഷണത്തിനായി ഞങ്ങൾ സമയാനുസൃതമായി ഇന്ത്യയിലേക്ക് ഉടൻ മടങ്ങിവരാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നതുൾപ്പെടെയുള്ള നിർദ്ദേശങ്ങൾ നൽകിവരുന്നു. . ഞങ്ങൾ അടിയന്തിര കോൺടാക്റ്റ് നമ്പറുകൾ പ്രചരിപ്പിക്കുകയും കമ്മ്യൂണിറ്റി അംഗങ്ങൾക്ക് സഹായം നൽകുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. മടങ്ങിവരാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന ചില ഇന്ത്യൻ പൗരന്മാർ ഇപ്പോഴും അഫ്ഘാനിസ്ഥാനിലുണ്ട് കൂടാതെ ഞങ്ങൾ അവരുമായി സമ്പർക്കം പുലർത്തുകയും ചെയ്യുന്നു .

3. അഫ്ഘാൻ സിഖ്, ഹിന്ദു സമുദായങ്ങളുടെ പ്രതിനിധികളുമായി ഞങ്ങൾ നിരന്തരം ബന്ധപ്പെടുന്നുണ്ട്. അഫ്ഘാനിസ്ഥാനിൽ നിന്നും തിരികെ വരാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവരെ ഇന്ത്യയിലേക്ക് തിരിച്ചയക്കാൻ സൗകര്യമൊരുക്കുന്നതാണ്. നമ്മുടെ പരസ്പര വികസനം, വിദ്യാഭ്യാസം, വ്യക്തിഗത സംരംഭങ്ങൾ എന്നിവയിലേക്കുള്ള ജനകീയ പ്രവർത്തനങ്ങൾ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിൽ പങ്കാളികളായ നിരവധി അഫ്ഘാനികളും ഉണ്ട്. ഞങ്ങൾ അവർക്ക് ഐക്യദാർഢ്യം പ്രഖ്യാപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

4. കാബൂൾ വിമാനത്താവളത്തിൽ നിന്നുള്ള വാണിജ്യ പ്രവർത്തനങ്ങൾ നിർത്തിവയ്ച്ചതിനാൽ നമ്മുടെ സ്വദേശത്തേക്ക് കൊണ്ടുപോകാനുള്ള ശ്രമങ്ങൾക്ക് ഒരു നിർബന്ധിതമായ വന്നിരിക്കുകയാണ്. പ്രക്രിയ പുനരാരംഭിക്കുന്നതിനായി വിമാന യാത്ര സേവനങ്ങൾ വീണ്ടും ആരംഭിക്കുന്നതിനായി ഞങ്ങൾ കാത്തിരിക്കുകയാണ്.

5. തലങ്ങളിൽ അഹ്ഗാനിസ്ഥാനിലെ സ്ഥിതി ഉയർന്ന നിരന്തരം നിരീക്ഷിക്കുന്നുണ്ട്. അഹ്ഗാനിസ്ഥാനിലെ ഇന്ത്യൻ പൗരന്മാരുടെയും അഫ്ഘാനിസ്ഥാനെ സംബന്ധിച്ചുള്ള ഞങ്ങളുടെ താൽപര്യങ്ങളുടെയും സുരക്ഷയും സംരക്ഷണവും ഉറപ്പാക്കാൻ സർക്കാർ എല്ലാ നടപടികളും സ്വീകരിക്കും.

ന്യൂ ഡൽഹി  
ഓഗസ്റ്റ് 16, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.